



WALK
TALK
ESSENTIALS

#13



HAST DU SCHON WAS VOR?

(Você já tem planos?)

Hallo!

Depois de ouvir o diálogo inteiro juntos, frase por frase, descobrindo o significado de cada palavrinha, que tal ganhar um pouco mais de vocabulário? Primeiro, vamos ver o diálogo completo aqui embaixo e aí você pode conferir a tradução. Em seguida, veremos outras versões para você adicionar várias palavras novas ao seu dicionário mental e enriquecer ainda mais o seu aprendizado nesse episódio. **Viel Spaß!**

DAS GESPRÄCH

(Diálogo)

A: Na Martin, hast du heute Abend schon was vor?

B: Hi Carola. Nein, ich habe nichts vor. Warum?

A: Ich gehe am Abend ins Kino.

B: Und?

A: Willst du mitkommen? Ich lade dich ein.

B: Na klar!



A: Na Martin, hast du heute Abend schon was vor?

E aí, Martin, você já tem planos pra hoje à noite?

B: Hi Carola. Nein, ich habe nichts vor. Warum?

Olá, Carola. Não, não tenho nenhum plano. Por quê?

A: Ich gehe am Abend ins Kino.

Hoje à noite eu vou ao cinema.

B: Und?

E?

A: Willst du mitkommen? Ich lade dich ein.

Quer vir junto? Eu estou te convidando.

B: Na klar!

É claro!

WORTSCHATZ VERGRÖßERN

(Aumentando o vocabulário)

- **PLÄNE FÜR DEN ABEND 1 - FRAGEN** | Planos para a noite 1 - Perguntas

Hast du heute Abend schon was vor?

Você já tem planos para hoje à noite?

Hast du Pläne für heute Abend?

Você tem planos para hoje à noite?

Hast du heute Abend frei?

Você está livre hoje à noite?

Was machst du heute Abend?

O que você vai fazer hoje à noite?



• **PLÄNE FÜR DEN ABEND 2 - AUSSAGEN** | Planos para a noite 2

- Afirmações

Ich gehe heute Abend ins Kino.

Hoje à noite eu vou ao cinema.

Ich gehe heute Abend auf eine Party.

Hoje à noite eu vou a uma festa.

Heute Abend bleibe ich zu Hause.

Hoje à noite vou ficar em casa.

Heute Abend möchte ich lieber nichts tun.

Hoje à noite eu prefiro não fazer nada.

Heute geht's nicht. Ich bin müde.

Hoje não dá. Estou cansado/a.

• **ZEITVERFÜGBARKEIT** | Disponibilidade de tempo

Ich habe nichts vor.

Não tenho nenhum plano.

Keinen Plan für heute Abend.

Nenhum plano para hoje à noite.

Ich habe frei.

Estou livre.

Heute Abend mache ich nichts.

Hoje à noite não vou fazer nada.

Heute habe ich schon was vor.

Já tenho planos para hoje.

Heute kann ich nicht.

Hoje eu não posso.



• **JEMANDEN EINLADEN** | Convidar alguém

Willst du mitkommen?

Quer vir junto?

Kommst du mit?

Você vem junto?

Ich lade dich ein.

Eu estou te convidando.

Wollen wir zusammen gehen?

Vamos juntos?

Hast du heute frei? Ich habe einen Vorschlag.

Você está livre hoje? Tenho uma sugestão.

Não se esqueça de praticar diariamente o seu alemão, vamos juntos nessa jornada! Nos vemos no próximo episódio. **Bis gleich!**